

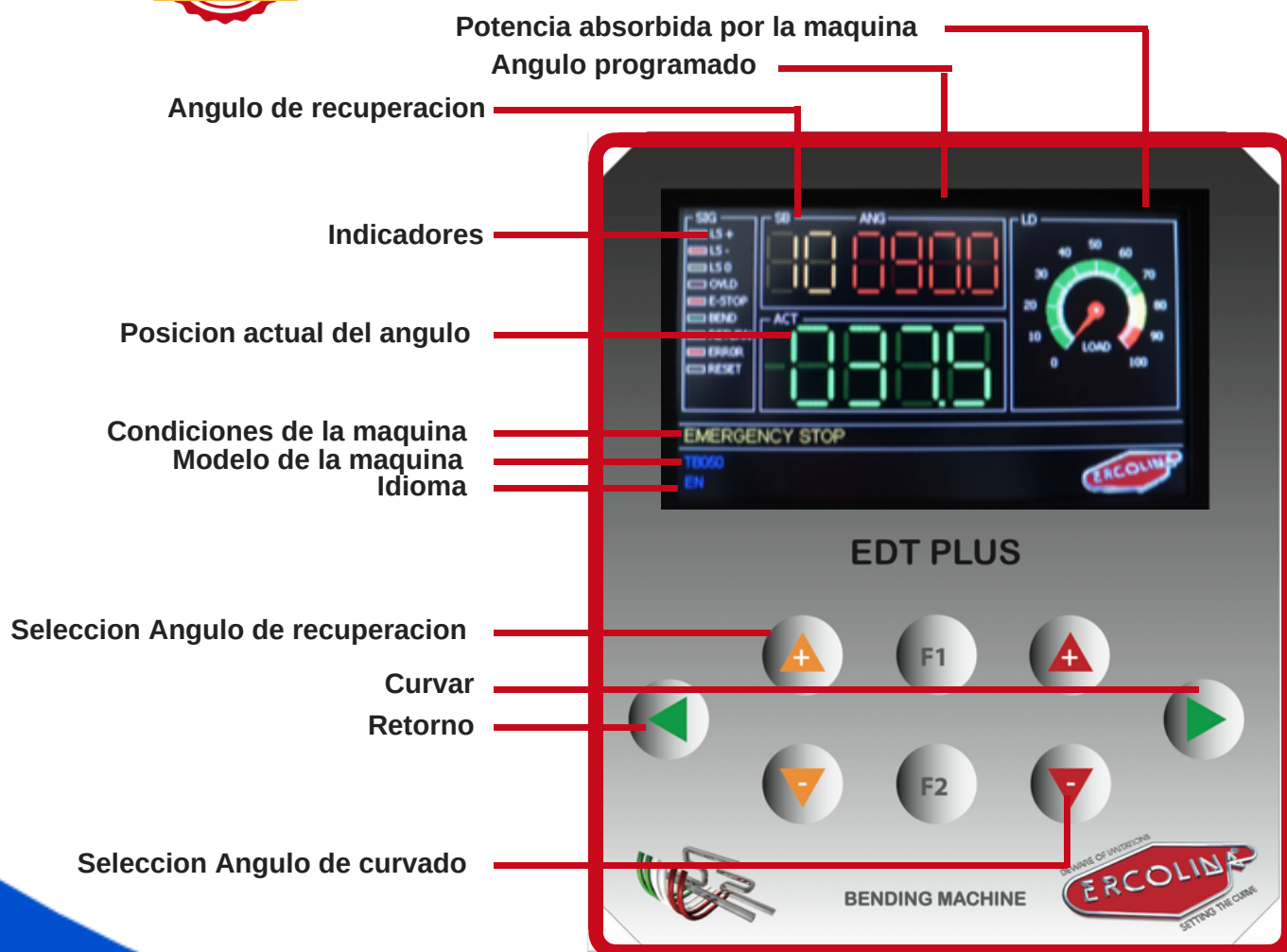


WWW.ERCOLINA.IT



# EDT PLUS

**CONTROL EDT PLUS**  
PARA CURVADORAS SIN MANDRIL



- Facil programacion para operaciones de curvado mas breve
- Control de fácil operación
- Pantalla de 4.3"
- Programacion multi idiomas
- Programacion de angulo de curvado y angulo de recuperación
- Indicador de absorción de potencia de la maquina

## MG030EDTPLUS

### Capacidad Máxima

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Tubo Gas         | 2" 1/2 Gas x 4 |
| Tubo Acero       | 76 x 3         |
| Tubo mobiliario  | 76 x 3         |
| Acero ST35       | 70 x 5         |
| INOX AISI 304    | 70 x 4         |
| INOX AISI 308    | 76 x 1,6       |
| Bronce           | 76 x 4         |
| Cobre y Aluminio | 76 x 6         |
| Cobre recocido   | 76 x 6         |
| Tubo Conduit     | 73 x 4         |
| Mepla, Geberit   | 50 x 4         |
| Tubo cuadrado    | 60 x 60 x 3    |
| Cuadrado relleno | 40 x 40        |
| Perfil T         | 60 x 60 x 6    |
| Perfil C         | 50 x 20 x 6    |

### Datos Técnicos

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Modulo de flección         | 15 cm <sup>3</sup> |
| Min diámetro externo       | 10mm - 1/8" Gas    |
| Velocidad curvado          | 1-2 rpm            |
| Máx radio de curvado (CLR) | 380 mm             |
| Min radio de curvado (CLR) | 10 mm              |
| Motor                      | 3,5 Kw             |
| Tensión de alimentación    | 220-400V 3Ph/      |
| Peso                       | 50-60 Hz           |
| Dimensiones                | 193 kg             |
|                            | 680 x 910 x 370 mm |



## tb60EDTPLUS

### Capacidad Máxima

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Tubo Gas         | 2" Gas x 4  |
| Tubo Acero       | 60 x 3      |
| Bronce recocido  | 60 x 4      |
| INOX AISI 304    | 60 x 3      |
| INOX AISI 308    | 60 x 3      |
| Cobre y Aluminio | 64 x 6      |
| Cuadrado         | 50 x 50 x 3 |
| Cuadrado relleno | 30 x 30     |
| Perfil T         | 50 x 50 x 6 |
| Perfil C         | 40 x 20 x 6 |

### Datos Técnicos

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Modulo de flección         | 10 cm <sup>3</sup>     |
| Min diámetro externo       | 10 mm - 1/8" Gas       |
| Velocidad curvado          | 1,5 - 2,8 (return) rpm |
| Máx radio de curvado (CLR) | 380 mm                 |
| Min radio de curvado (CLR) | 10 mm                  |
| Motor                      | 2,2 Kw                 |
| Tensión de alimentación    | 400V 50 Hz             |
| Peso                       | 186 kg                 |
| Dimensiones                | 500 x 1000 x 760 mm    |



## tb050EDTPLUS

### Capacidad Máxima

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Tubo Gas         | 2" Gas x 4  |
| Tubo Acero       | 60 x 3      |
| Tubo mobiliario  | 60 x 4      |
| Acero ST35       | 64 x 4      |
| INOX AISI 304    | 60 x 3      |
| INOX AISI 308    | 60 x 3      |
| Cobre y Aluminio | 64 x 4      |
| Cobre recocido   | 60 x 4      |
| Tubo cuadrado    | 50 x 50 x 3 |
| Cuadrado relleno | 30 x 30     |
| Perfil T         | 50 x 50 x 6 |
| Perfil C         | 40 x 20 x 6 |

### Datos Técnicos

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Modulo de flección         | 7,5 cm <sup>3</sup>    |
| Min diámetro externo       | 10 mm - 1/8" Gas       |
| Velocidad curvado          | 1,3 - 2,3 (return) rpm |
| Máx radio de curvado (CLR) | 300 mm                 |
| Min radio de curvado (CLR) | 10 mm                  |
| Motor                      | 2,2 Kw                 |
| Tensión de alimentación    | 110-230V 1PH/50-60 Hz  |
| Peso                       | 130 kg                 |
| Dimensiones                | 363 x 900 x 595 mm     |



## sb48EDTPLUS

### Capacidad Máxima

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tubo Gas         | 1 1/2" Gas x 3,6 |
| Tubo Acero       | 48 x 3,5         |
| Tubo mobiliario  | 54 x 1,5         |
| Acero ST35       | 50 x 4           |
| INOX AISI 304    | 50 x 3           |
| INOX AISI 308    | 48 x 2,5         |
| Cobre y Aluminio | 64 x 2           |
| Cobre recocido   | 64 x 2           |
| Tubo cuadrado    | 40 x 40 x 3      |
| Cuadrado relleno | 30 x 30          |
| Perfil T         | 40 x 40 x 5      |
| Perfil C         | 32 x 16 x 5      |

### Datos Técnicos

|                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| Modulo de flección         | 5,7cm <sup>3</sup> |
| Min diámetro externo       | 10 mm - 1/8" Gas   |
| Velocidad curvado          | 1 - 2 (return) rpm |
| Máx radio de curvado (CLR) | 300 mm             |
| Min radio de curvado (CLR) | 10 mm              |
| Motor                      | 0,75 Kw            |
| Tensión de alimentación    | 110-230V 1PH       |
| Peso                       | 110 kg             |
| Dimensiones                | 410 x 100 x 570 mm |



## mb42EDTPLUS

### Capacidad Máxima

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Tubo Gas         | 1 1/4" Gas x 3,5 |
| Tubo Acero       | 42 x 3           |
| Tubo mobiliario  | 48 x 1,5         |
| Acero ST35       | 42 x 4           |
| INOX AISI 304    | 42 x 3           |
| Cobre y Aluminio | 54 x 2           |
| Cobre recocido   | 50 x 3           |
| Tubo cuadrado    | 35 x 35 x 3      |
| Cuadrado relleno | 25 x 25          |
| Perfil T         | 35 x 35 x 5      |
| Perfil C         | 28 x 15 x 5      |

### Datos Técnicos

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Modulo de flección         | 4,1cm <sup>3</sup>     |
| Min diámetro externo       | 10 mm - 1/8" Gas       |
| Velocidad curvado          | 1,3 - 3,4 (return) rpm |
| Máx radio de curvado (CLR) | 260 mm                 |
| Min radio de curvado (CLR) | 10 mm                  |
| Motor                      | 0,75 Kw                |
| Tensión de alimentación    | 110-230V 1PH           |
| Peso                       | 130 kg                 |
| Dimensiones                | 363 x 900 x 595 mm     |



**Ercolina**

Coordinates: 41.6997 | 13.6353

CML International SpA - Loc. Annunziata snc 03030 Piedimonte San Germano (FR)  
tel. +39 077640281 www.ercolina.it info@ercolina.com





# NEW TCPlus Control

para Maquinas Dobladoras



industry **4i** ready

- Instalado en maquinas Topbender
- Nuevo interfaz con el usuario
- Pantalla táctil a colores de 4.3" y 7"
- Iconos renovados da uso facil y veloz, con menor presencia de textos
- Posibilidad de trabajar en modalidad: automatica, MDI manual y programada
- Funciones avanzadas de OFFSET
- Base de datos de utillaje según nel programa seleccionado
- Cambio de idioma facil
- Auto ajuste de los principales componentes de la maquina (solo para 7")
- Función rapida de cambio de unidades de medida (mm/pulgadas)
- Velocidad de curvado programable para cada curva
- Posibilidad de programas ilimitados (Puerto USB)
- Cada programa puede contener hasta 30 dobleces o curvas
- Mayor seguridad y asistencia al cliente gracias a conexión LAN / WiFi (bajo pedido) que permite la resolución de problemas tecnicos, actualización de la maquina y monitoreo de procesos de manera remota

Tube Diameter:  Former Code:   
 Tube Thickness:  CB die Code:   
 Tube Material:  Comment:   
 General Offset: 0,0 °

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Powered Time  
Standby Time  
Cycle Time: 00:00:00  
Average Cycle Time  
Cum. Cycle Time: 00:00:00  
Pieces Counter: 00  
Average Power kWh: 0,000000  
Cum. Power kWh: 0,000000

|   | 01    | 02    | 03    | 04    | 05    |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| + | 0,0 ° | 0,0 ° | 0,0 ° | 0,0 ° | 0,0 ° |
| - | 0,0 ° | 0,0 ° | 0,0 ° | 0,0 ° | 0,0 ° |
| + | 0 %   | 0 %   | 0 %   | 0 %   | 0 %   |
| - | 0 %   | 0 %   | 0 %   | 0 %   | 0 %   |

Start Date: 2018 / 04 / 16 11 : 58 : 16  
 End Date: 2018 / 04 / 17 11 : 56 : 54

Report Title:   
 User Comment:



MB42



SB48



TB050



TB060



MG030

## OTROS SERVICIOS

- Control de velocidad en tiempo real
- Reporte de producción personalizados
- Control de absorción de potencia
- Ahorro energetico
- Curvado derecha / izquierda con utillaje especial - Patente pendiente-
- Programable desde PC
- Memorizacion de programas y reportes en USB o memoria externa

7"

4,3"



TB80



TB100

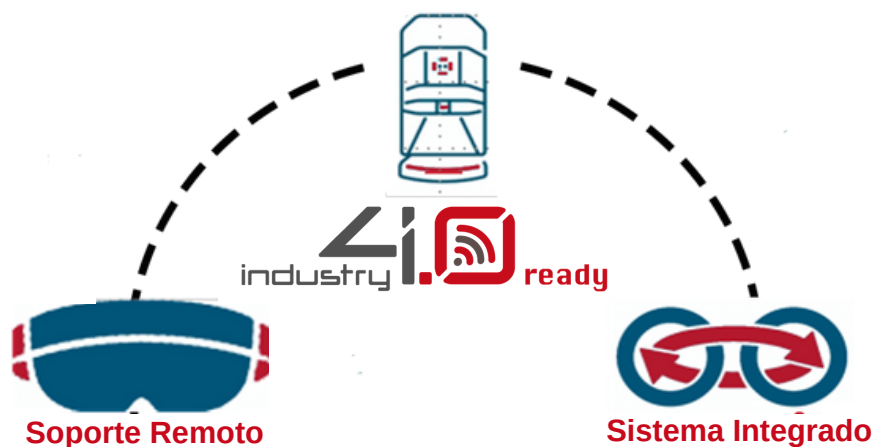


TB130



TB180

## Maquinas Semi Automaticas



**Ercolina**

Coordinates: 41.6997 | 13.6353

CML International SpA - Loc. Annunziata snc 03030 Piedimonte San Germano (FR)  
 tel. +39 077640281 www.ercolina.it info@ercolina.com

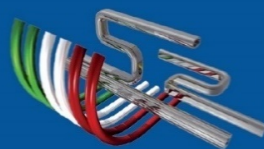


\* Los servicios mencionados non son propuestos con herramientas estandar, para detalles consulte con el fabricante o revendedor autorizado.

BEWARE OF IMITATIONS

ERCOLINA<sup>®</sup>

SETTING THE CURVE



MADE IN ITALY



**CURVADORAS SIN MANDRIL**



**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

**SERIE MEGABENDER**



**MEGABENDER MG030**



**CAPACIDAD MAXIMA TUBO**

2 1/2» Gas x 4mm  
76mm x 3mm INOX 304  
76mm x 6mm COBRE (Cu)

**RADIO CURVATURA (CLR)  
ANGULO MAX ROTACION**

10 – 380mm  
210°

**APLICACIONES  
Y  
USOS**

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO  
CHASIS Y ELEMENTOS DE ELEVACION Y CARGA DE  
DISPOSITIVOS  
PASAMANOS Y BARANDAS EN ACERO INOX

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

MONOFASE 110-220V - TRIFASE 220/400V  
1500 W – 3500 W  
2 / 3,20 RPM  
10 PROGRAMAS – 9 CURVAS CADA UNO  
186 KG – 193 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

CLAUDIO PIZZUTI  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

## SERIE TOPBENDER



**TOPBENDER TB60**



### CAPACIDAD MAXIMA TUBO

2» Gas x 4mm  
64mm x 3mm INOX 304  
64mm x 2mm COBRE (Cu)

### RADIO CURVATURA (CLR) ANGULO MAX ROTACION

10 – 380mm  
210°

### APLICACIONES Y USOS

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO  
ELEMENTOS ESTRUCTURALES EN EQUIPOS DE IZAMIENTO  
Y ELEVACION  
ESCALERAS Y ROLLBAR EN MAQUINAS Y REMOLQUES

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

TRIFASE 220/400V  
1500 W  
2 / 4 RPM  
10 PROGRAMAS – 9 CURVAS CADA UNO  
186 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
[www.ercolina.it](http://www.ercolina.it)

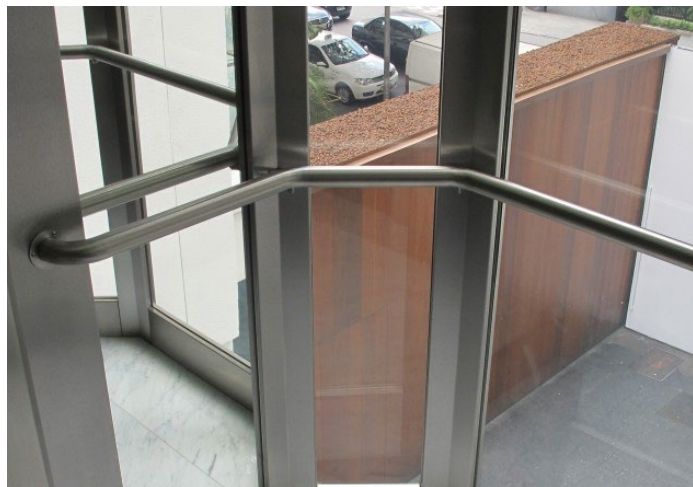
CLAUDIO PIZZUTI  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
[c.pizzuti@ercolina.it](mailto:c.pizzuti@ercolina.it)



MAQUINAS  
CURVADORAS

SIN MANDRIL INTERIOR

## SERIE TOPBENDER



**TOPBENDER TB050T**



CAPACIDAD MAXIMA TUBO

2» Gas x 4mm  
64mm x 3mm INOX 304  
64mm x 2mm COBRE (Cu)

RADIO CURVATURA (CLR)  
ANGULO MAX ROTACION

10 – 300mm  
210°

APLICACIONES  
Y  
USOS

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO  
ROLLBAR Y ELEMENTOS ESTRUCTURALES DE PROTECCION  
ELEMENTOS DE TRACCION E IZAMIENTO DE MAQUINAS

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

TRIFASE 220/400V  
1500 W  
1,25 / 2,60 RPM  
10 PROGRAMAS – 9 CURVAS CADA UNO  
130 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

CLAUDIO PIZZUTI  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

## SERIE SUPERBENDER



**SUPERBENDER SB48**



### CAPACIDAD MAXIMA TUBO

1 1/2» Gas x 3,68mm  
50mm x 3mm INOX 304  
64mm x 2mm COBRE (Cu)

### RADIO CURVATURA (CLR) ANGULO MAX ROTACION

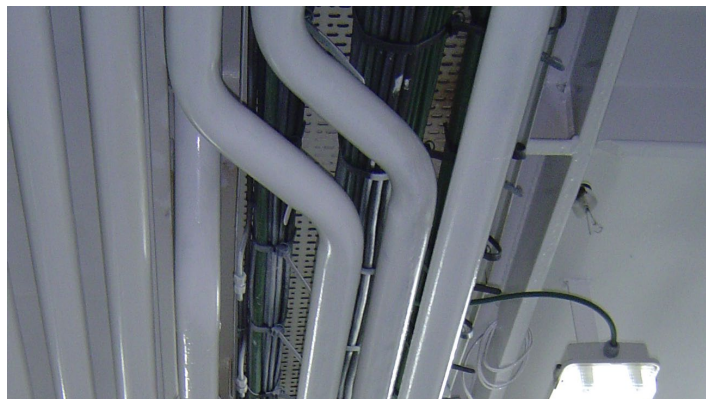
10 – 300mm  
210°

### APLICACIONES Y USOS

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO  
ROLLBAR Y ELEMENTOS ESTRUCTURALES DE PROTECCION  
ELEMENTOS DE TRACCION E IZAMIENTO DE MAQUINAS

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

MONOFASE 110/220V – TRIFASE 220/400V  
1500 W  
2 - 3 RPM  
10 PROGRAMAS – 9 CURVAS CADA UNO  
110 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

CLAUDIO PIZZUTI  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

**SERIE MEDI BENDER**



**MEDIBENDER MB42**



\*Maquina portatil con mueble bajo portatil (50Kg)

**MB42P**

**CAPACIDAD MAXIMA TUBO**

1 1/4" Gas x 3,5mm  
42mm x 3mm INOX 304  
54mm x 2mm COBRE (Cu)

**RADIO CURVATURA (CLR)  
ANGULO MAX ROTACION**

10 - 260mm  
210°

**APLICACIONES  
Y  
USOS**

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO  
CONECTORES EN ALUMINIO DE INSTALACIONES  
OLEODINAMICAS  
ELEMENTOS MECANICOS Y BARRERAS ESTRUCTURALES DE  
LA MAQUINA

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

MONOFASE 110/220V - TRIFASE 220/400V  
1100 W  
2 - 3,30 RPM  
10 PROGRAMAS - 9 CURVAS CADA UNO  
50 KG / 80 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

**CLAUDIO PIZZUTI**  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

**SERIE MEDIBENDER**



**MEDIBENDER MD070**



CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

MONOFASE 110/220V  
900 W  
2 RPM  
01  
23 KG



CAPACIDAD MAXIMA TUBO

1» Gas x 3,4mm  
30mm x 2mm INOX 304  
41mm x 1.5mm COBRE (Cu)

RADIO CURVATURA (CLR)  
ANGULO MAX ROTACION

36 – 190mm  
210°

APLICACIONES  
Y  
USOS

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO  
CONECTORES EN ALUMINIO DE INSTALACIONES  
OLEODINAMICAS  
ELEMENTOS MECANICOS Y BARRERAS ESTRUCTURALES DE  
LA MAQUINA



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
[www.ercolina.it](http://www.ercolina.it)

**CLAUDIO PIZZUTI**  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
[c.pizzuti@ercolina.it](mailto:c.pizzuti@ercolina.it)



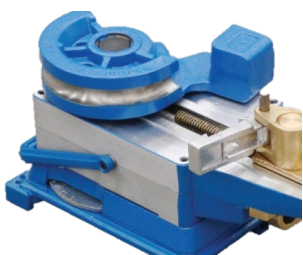
**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

**SERIE MEDIBENDER**



**MEDIBENDER MD083**



**CAPACIDAD MAXIMA TUBO**

1» Gas x 3,4mm  
35mm x 2,5mm INOX 304  
42mm x 1.5mm COBRE (Cu)

**RADIO CURVATURA (CLR)  
ANGULO MAX ROTACION**

10 – 190mm  
210°

**APLICACIONES  
Y  
USOS**

SISTEMAS PRESURIZADOS DE GASES, REFRIGERACION Y  
OLEODINAMICA

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS Y CARROCERIA DE  
HIERRO

SOPORTE RETROVISORES Y SUJETADORES

CURVADORA MANUAL  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

MANIVELA / TALADRO  
-  
-  
POSICIONADOR MANUAL  
17 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

**CLAUDIO PIZZUTI**  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



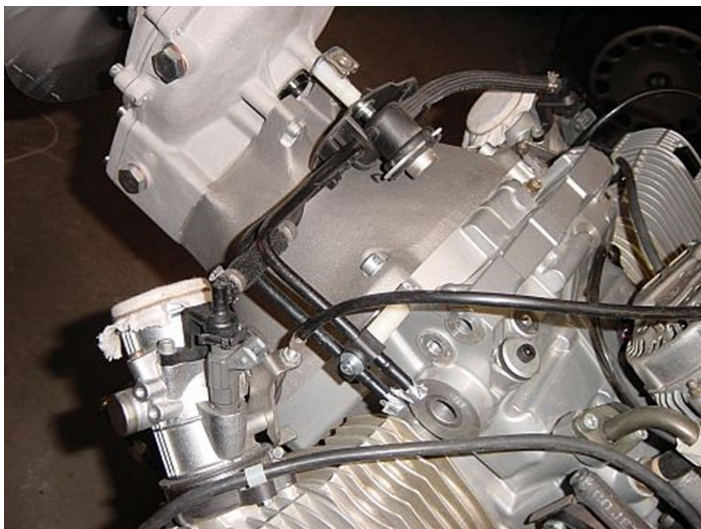
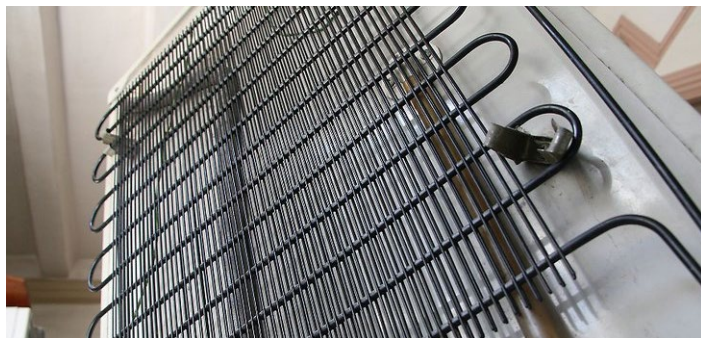
**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

**SERIE MINIBENDER**



**MINIBENDER MN092**



**CAPACIDAD MAXIMA TUBO**

3/4» Gas x 2,9mm  
28mm x 1,5mm INOX 304  
35mm x 1.3mm COBRE (Cu)

**RADIO CURVATURA (CLR)  
ANGULO MAX ROTACION**

10 – 190mm  
210°

**APLICACIONES  
Y  
USOS**

SISTEMAS PRESURIZADOS DE GASES, REFRIGERACION Y  
OLEODINAMICA  
INSTALACIONES ELECTRICAS E HIDRAULICAS EN OBRAS  
CIVILES  
ELEMENTOS DE SOPORTE Y SUJETADORES EN VEHICULOS

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE CURVATURA  
PROGRAMAS DE CURVATURA  
PESO MAQUINA

MONOFASE 110/220V  
800 W  
2 RPM  
3  
15 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

**CLAUDIO PIZZUTI**  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



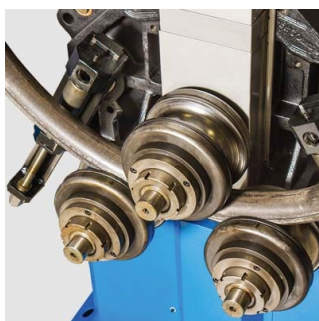
MAQUINAS  
CURVADORAS

SIN MANDRIL INTERIOR

## SERIE ROLADORAS



CE50H3



CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE EJES  
REGULACION EMPUJE  
PESO MAQUINA

TRIFASE 220/400V  
1850 W  
10 RPM  
MANUAL  
300 KG



CAPACIDAD MAXIMA TUBO

2» Gas x 3,2mm  
70mm x 1,5mm  
50mm x 50mm X 3mm

RADIO MINIMO

400mm

APLICACIONES  
Y  
USOS

TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS DE HIERRO  
REDONDOS Y CUADRADOS

ELEMENTOS ESTRUCTURALES EN INVERNADEROS Y  
PERGOLAS

ESCALERAS PARA MAQUINARIA Y ESTRUCTURAS



CML INTERNATIONAL S.p.A.  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
www.ercolina.it

CLAUDIO PIZZUTI  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
c.pizzuti@ercolina.it



**MAQUINAS  
CURVADORAS**

**SIN MANDRIL INTERIOR**

## SERIE ROLADORAS



**CE40MR3**



**CAPACIDAD MAXIMA TUBO**

2» Gas x 3,2mm  
70mm x 1,5mm  
50mm x 50mm X 3mm

**RADIO MINIMO**

400mm

**APLICACIONES  
Y  
USOS**

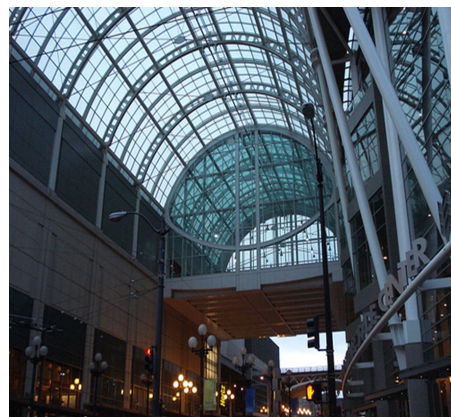
TUBOS ESTRUCTURALES EN CHASIS DE HIERRO  
REDONDOS Y CUADRADOS

ELEMENTOS ESTRUCTURALES EN INVERNADEROS Y  
PERGOLAS

ESCALERAS PARA MAQUINARIA Y ESTRUCTURAS

CURVADORA ELECTRICA  
POTENCIA MOTOR  
VELOCIDAD DE EJES  
REGULACION EMPUJE  
PESO MAQUINA

TRIFASE 220/400V  
1850 W  
10 RPM  
MANUAL  
300 KG



**CML INTERNATIONAL S.p.A.**  
Piedimonte San Germano (FR) - ITALY  
Tel. (+39) 0776 40281 / Fax (+39) 0776  
404801  
[www.ercolina.it](http://www.ercolina.it)

**CLAUDIO PIZZUTI**  
Export Area Manager America  
Tel. (+39) 0776 4028221 / Mob (+39) 389 1614 154  
[c.pizzuti@ercolina.it](mailto:c.pizzuti@ercolina.it)

**CML INTERNATIONAL S.p.A.**

Località Annunziata snc

03030

Piedimonte San Germano (FR)

Italy

Tel. (+39) 0776 40 281

Fax. (+39) 0776 40 48 01

[www.ercolina.it](http://www.ercolina.it)

[info@ercolina.com](mailto:info@ercolina.com)

**FILIALES – BRANCH OFFICES****CML DEUTSCHLAND GmbH**

Grafenbergweg 11 73614 Schomdorf (D)

Tel. (+49) 07181 87266

Fax. (+49) 07181 87298

[info@cml-deutschland.de](mailto:info@cml-deutschland.de)

[www.ercolina.com](http://www.ercolina.com)

**CML USA Inc.**

3100 Research Parkway

Davenport, Iowa 52806 USA

Tel. (+1) 563 391 7700

Fax. (+1) 563 391 7710

[info@ercolina-usa.com](mailto:info@ercolina-usa.com)

[www.ercolina-usa.com](http://www.ercolina-usa.com)

**CML KOREA**

102-807, Bucheon Technopark 3°

36-1 Samjeong-dong Ojeong-gu Bucheon

Gyeonggi-do KOREA

Tel. (+82) 32 624 1939

Fax. (+82) 32 624 1940

[cmlkorea@naver.com](mailto:cmlkorea@naver.com)

Agente Autorizado:

